

جمعية بيب، جمعية مسجلة

جمعية الرعاية والاندماج الاجتماعي للأطفال المعاقين والشباب، واسمها باختصار جمعية بيب. BiB e.V. وهي جمعية مسجلة، تأسست في عام 1988 من أباء ومساعدين من النساء والرجال.

نحن نساعد الأطفال والشباب المعاقين، وأهاليهم، وأخواتهم وأقربائهم. فإن الاندماج الاجتماعي والمشاركة بحرية للأطفال والشباب المعاقين من أهم ما نسعى إليه.

إن جمعيتنا هي جمعية خيرية ومسجلة رسمياً وهي عضو في اتحاد الرفاهية المسمى

Paritätische Wohlfahrtsverband

عروضنا

استشارات

نقدم لكم بكل سرور استشارات عندما تكون لديكم تساؤلات بشأن طفلكم. ونفحص سوياً وبمساعدتكم عما تحتاجونه. ونبحث معكم أيضاً عن عروض مساعدات نقدمها، ونبحث طرقاً للتمويل ونساعدكم في ملء الطلبات.

نقدم استشارات جمعية بيب بخصوصية تامة ومجاناً.

السيدة المسؤولة، ورقم هاتفها وبريدها الإلكتروني:

Michaela Jäger, Tel: 089/ 1247 9693 -3, michaela.jaeger@bib-ev.org

تخفيف أعباء العائلة

في إطار الرعاية العائلية نساعدكم في الحصول على مساعدات من النساء ومساعدين يساعدونكم مجاناً وهم يساعدونكم برعاية أطفالكم المعاقين عدة ساعات.

وهؤلاء المساعدون والمساعدات تم تدريبهم ويسرون لكم أوقات فراغ تقضوها مع أطفالكم وأنشطة مرحة وجميلة. وتختار المساعدات من النساء والمساعدون أوقات تقديم مساعدتهم بالاتفاق معكم.

وتقوم جمعية بيب بالصرف على الاحتياجات المالية للمساعدين والمساعدات. ونقدم لكم حساب المصروفات كل شهر. فتستطيعون تقديمه إلى صندوق الرعاية فيقومون بتسديده. وبالنسبة إلى تفاصيل ذلك نجتمع معكم في لقاء نتحدث فيه معكم شخصياً.

السيدة المسؤولة، ورقم هاتفها وبريدها الإلكتروني:

Martin Faber, Tel: 089/12479693-2, martin.faber@bib-ev.org

عروض أوقات الفراغ

نقوم كل عام بتنظيم برامج مختلفة لأوقات الفراغ؛ من ضمنها رحلات أجازات وأوقات تسلية خلال عطلة الأسبوع ورحلات يومية وأنشطة أخرى لأوقات الفراغ. ونستطيع توضيح امكانيات الحصول على مصروفات ذلك بمكالمة تلفونية

معكم بكل سرور. وتستطيعون متابعة عروضنا الحالية تحت عنوان
"Aktuelles" في الإنترنت www.bib-ev.org

السيدة المسؤولة، ورقم هاتفها وبريدها الإلكتروني:
Linus Zirnbauer, Tel: 089/ 1247 9693-7, linus.zirnbauer@bib-ev.org

عروض نقدمها للأخوات

نقوم بتقديم عروض خاصة لأخوة وأخوات الأطفال والشباب المعاقين . وخلالها يمكنهم التعرف على أخوة آخرين
وتكتشفون أنكم لستم وحدكم تعيشون تلك الظروف. ونحن نقوم بتنظيم أنشطة سويا معكم، ورحلات وقضاء أوقات فراغ
وقد تكون فيها إقامة ليلية أيضا. وتستطيعون متابعة عروضنا الحالية تحت عنوان
Aktuelles في الإنترنت www.bib-ev.org

السيدة المسؤولة، ورقم هاتفها وبريدها الإلكتروني:
Maria Plank, Tel: 089/1247 9693-4, maria.plank@bib-ev.org

تلك العروض مدعومة من الإدارة الحكومية لمنطقة "بافاريا العليا"



مرافقة الذهاب إلى المدرسة

ربما يحتاج طفلكم لمن يرافقه في الذهاب إلى المدرسة . في تلك الحالة يمكننا أيضا مساعدتكم. هؤلاء المساعدات
والمساعدين هم موظفون لدينا، وقد قمنا بتدريبهم ويشرف عليهم مختصون لدينا. ونقوم بتقديم مرافقات الذهاب إلى
المدارس المعتادة وكذلك إلى مدارس الاحتياجات الخاصة.
وتعتمد مرافقة الذهاب إلى المدرسة لطفلكم بحسب حاجة الطفل. وهم يقومون بمساعدة طفلكم بطرق عديدة في
المدرسة. هم يساعدون مثلا في لبس الملابس وخلعها، وفي التعرف على المدرسة وكذلك يساعدونهم في حب الدراسة
وعلى التركيز. وفي الفصل يساعدون مثلا في القراءة والكتابة ، وكذلك في حل المسائل المعطاة لهم من المدرسين.
ويساعدونهم أيضا في طريقة استخدام المواد الإيضاحية كما يقومون برعاية الطفل. ويعمل مرافقو الذهاب إلى
المدرسة بمبدأ رعاية كاملة لطفلكم بأبسط الوسائل ، بحيث لا ينسى طفلكم الاعتماد على نفسه ويقوم بتنمية قدراته
واستقلاله. ونحن نقوم بكل سرور بإرشادكم في طرق التمويل وتقديم الطابات.

السيدة المسؤولة، ورقم هاتفها وبريدها الإلكتروني:

Cornelia Bumes, Tel: 089/1247 9694-2, cornelia.bumes@bib-ev.org

العمل الاجتماعي المدرسي في مدرسة Mathilde-Eller-Schule

نحن دائما تحت طلب التلميذات والتلاميذ في مركز الرعاية، ولآبائهم وأقربائهم وكذلك للمدرسات والمدرسين في
المدرسة.

نحن نساعد الأطفال والشباب خلال سنوات دراستهم بالمدارس، وندعم امكانياتهم الشخصية والاجتماعية. كما نقوم
بتنظيم وتخطيط مشروعات مدرسية وللصفوف، كما نقدم عروضاً جماعية للتلميذات والتلاميذ.

كما نحب أن نرى أنفسنا أننا الموقع الذي يلجأ إليه الآباء للاستفسار عن أي من المسائل المدرسية وما قد يظهر فيها من صعوبات أو مشاكل تربوية أو استشارات للحصول على دعم خاص وكذلك بشأن شغل أوقات الفراغ ونقدم معونتنا في ملء الطلبات للإدارات المختلفة.

السيدتان المسؤولتان، وأرقام هاتفهن وبريدهن الإلكتروني:

Katharina Schultz, Tel: 089/ 233-66066, katharina.schultz@muenchen.de

Devrim Uygun, Tel: 089/ 233-34268, d.uygun@muenchen.de

العمل الاجتماعي المدرسي في مدرسة المعاقين

إن العمل الاجتماعي المدرسي موجود بالفعل للتلميذات والتلاميذ ولآبائهم ومدرسيهم في مدرسة المعاقين. والمهم بالنسبة لنا هو الحفاظ على فرص التعليم واستمرارية سنوات الدراسة عند الاضطرار لدخول مشفى. ونرى أن دورنا هو متابعة عملية التعليم خلال سنوات الدراسة في مدرسة المعاقين ونقوم في هذا السبيل بتقديم استشاراتنا.

عندما يغادر الطفل مستشفى ليعود إلى المدرسة فإننا نهتم بهذا الانتقال حتى يستطيع المواصلة. وخلال ذلك يهتم العمل الاجتماعي المدرسي بمسائل التنظيم وتقديم الاستشارات ويقدم عروضاً مناسبة ، تناسب كل فرد حسب احتياجاته. كما نقدم مشروعات أو رحلات.

السيدة المسؤولة، ورقم هاتفها وبريدها الإلكتروني:

Verena Mergelkamp, Tel: 089/ 3068 2733, verena.mergelkamp@bib-ev.org



Landeshauptstadt
München
Sozialreferat

العمل الاجتماعي المدرسي مدعوم من السكرتارية الاجتماعية بالعاصمة ميونيخ

في جمعية ببب نحن نتحدث باللغتين الألمانية والإنكليزية.

ونرجو منكم أن تعرفونا مقدما عما إذا كنتم تحتاجون إلى مترجم . فنقوم بتكليف أحد المترجمين في موعد بلا تأخير.
مع جزيل الشكر!